

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 176

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 8.
2^{tes} Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Schweiz: un an . . . Fr. 8.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix de numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zürich, Bern, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Böhmen, Mähren und Schlesien: Bericht des schweizerischen Konsuls in Prag, Herr Emanuel Hess, über das Jahr 1905. — Ausverkauf Deutschlands. — Postsparkassen in Holland. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.

1906. 20. April. Der Verein unter dem Namen Unionsmusik Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 5. Juni 1899, pag. 739) hat in der Hauptversammlung vom 14. Januar 1906 seine Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Die Passivmitglieder bezahlen ein jährliches Unterhaltungsgeld von Fr. 4, die Aktivmitglieder sind von dem Unterhaltungsgeldern entbunden. Der Vorstand besteht aus sechs Mitgliedern (Präsident, Vizepräsident, I. Sekretär, II. Sekretär, Kassier und Materialverwalter). Präsident ist Friedrich Zaugg, von Eggwil, Vizepräsident Friedrich Löffel, von Müntschemier, I. Sekretär Johann Hauser, von Haggenschwil (St. Gallen) und II. Sekretär Werner Kissling, von Wolfwil (Solothurn), alle in Bern. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 183 vom 5. Juni 1899 publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

Bureau Frutigen.

18. April. Inhaber der Firma Joh. Bohny, Hotel Restaurant zum Adler Kandersteg, in Kandersteg ist Johann Bohny allié Anderegg, Wirt zum Schwarzbach (Gemmpass), wohnhaft im Winter in Kandersteg und im Sommer auf Schwarzbach. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau Tafers (Bezirk Sense).

1906. 5. Februar. Aus der Direktion der Aktien-Lastwaage-Gesellschaft Flamatt, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (S. H. A. B. Nr. 39 vom 22. April 1885, pag. 255), ist Louis Nussbaum ausgetreten. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Karl Schneider in Flamatt, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

8. Februar. Die Firma Heinrich-Kaspar-Balthasar Muggli, Bäckerei in Giffers (S. H. A. B. Nr. 226 vom 12. August 1896, pag. 932) hat ihren Sitz und den Wohnort des Inhabers von Giffers nach Tafers verlegt.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1906. 19. April. Berichtigung eines Druckfehlers. In der Publikation betr. die Genossenschaft unter der Firma Nordostschweizerische Pferdeversicherungs-Gesellschaft, mit Sitz in Diessenhofen, in Nr. 163 vom 18. April 1906, pag. 649, soll es heissen: Laut § 6, Abs. 5 und 6 tritt für Pferde, die erst nach Neujahr eingeschätzt werden, eine Reduktion von 50 % der Prämie und eventuelle Nachzahlung ein, nicht 5 %.

20. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Stäheli in Bureuti-Salmach (S. H. A. B. Nr. 72 vom 18. Mai 1883, pag. 577) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Stäheli».

Inhaber der Firma C. Stäheli in Bureuti ist Conrad Stäheli, von und in Bureuti, Gemeinde Salmach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gebr. Stäheli in Bureuti. Stärke- und Wienerleimb-fabrik.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno.

1906. 20. April. Proprietario della ditta G. Micotti, Hôtel Milano Ristorante Ramogna, in Muralto, è Giuseppe Guglielmo Micotti, fu Isala, da Cannero, provincia di Novara, domiciliato in Muralto. Genere di commercio: Esercizio dell'hôtel Milano e del Ristorante Ramogna.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne.

1906. 18. April. La raison Henri Müller, à Lausanne, café des Trois suisses (F. o. s. du c. du 30 mai 1904), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

18. April. Dans son assemblée générale du 12 avril 1906, Luna, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 décembre 1903), a décidé sa dissolution, et a nommé en qualité de liquidateur M. Ferdinand Perdrisat, comptable à Lausanne.

18. April. Sous la dénomination de Société immobilière „le Rondeau“, il a été constitué par statuts du 14 avril 1906, instrumentés par le notaire Albert Perrin, à Lausanne, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition d'immeubles sis au territoire de Lausanne, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. Le siège de la société est à Lausanne, sa durée est illimitée. Le capital social est de trente mille francs, divisé en trente actions de mille francs chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications imposées par les statuts ou par la loi

sont faites dans la feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux à cinq membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres du conseil d'administration, lequel est composé de Louis Borloz, essayeur juré fédéral, et Louis Bourgeois, comptable, les deux domiciliés à Carouge (Genève).

18. avril. Dans son assemblée générale du 22 décembre 1905, la Société des zincs et plombs argentifères de Styrie, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 1^{er} juillet 1903, 17 novembre 1903 et 5 octobre 1905), a décidé sa dissolution et a nommé en qualité de liquidateur Mr. Saint-Pierre de Laleuillade, 110, Rue St-Lazare, à Paris.

18. avril. Dans son assemblée générale du 29 décembre 1905, la Crémérie Moderne, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 août 1905), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: le capital social est fixé à la somme de cent mille francs, divisé en quatre cent actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à sept membres. Les autres modifications n'intéressent pas les tiers.

19. avril. Sous la dénomination de Société de tir „la Sentinelle“ de Vennes et Chailly, il a été constitué par statuts du 11 mars 1906, une société régie par le titre 28 du code des obligations et qui a pour but l'exercice du tir et de permettre à ses membres de se perfectionner dans le maniement des armes en vue de la défense de la patrie. La société a son siège à Vennes-Chailly sur Lausanne, sa durée est illimitée. La société se compose de membres actifs. Tout citoyen âgé de seize ans révolus peut être reçu membre de la société. Tout citoyen désirant faire partie de la société doit adresser au comité une demande signée par lui et par deux membres de la société. Afin de faciliter les réceptions, les membres du comité de service au Stand, peuvent recevoir à titre provisoire les candidats présentés par deux sociétaires. Ces réceptions doivent être régularisées par le comité dans sa prochaine séance. Tout membre qui voudra se retirer de la société devra en faire la demande par écrit au comité et être en règle avec la caisse. Les membres sont convoqués aux assemblées générales par cartes adressées à chacun d'eux. Ils se seront également par avis dans les journaux. La société est administrée par un comité composé de neuf membres, nommés pour une année. Il est rééligible. Le président, le secrétaire et le caissier ont collectivement la signature sociale. Les membres paient une cotisation annuelle fixée chaque année par l'assemblée générale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le président est Edouard Burnier, à Vennes; le secrétaire est Alfred Marendaz, à Lausanne, et le caissier est Adrien Gindroz, à Chailly.

Bureau de Morges.

19. avril. La raison Ch. Rochat à Morges (F. o. s. du c. du 24 janvier 1891, n^o 15, pag. 58), commerce de vins, est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

20. avril. Dans son assemblée générale du 30 septembre 1905, la Société de Fromagerie de Romanel (F. o. s. du c. des 31 août 1889, n^o 144, page 694, 16 novembre 1895, n^o 281, page 1468, et 16 mars 1900, n^o 98, page 396) association dont le siège est à Romanel a procédé au renouvellement de son comité et a nommé Aimé Chapuis, président, et Henri Zeender, vice-président-caissier. Louis Devillard et Moïse Bataillard ont cessé de faire partie du dit comité.

20. avril. Dans son assemblée générale du 9 janvier 1906, le Syndicat d'Elevage de Vuillierens (F. o. s. du c. des 14 mai 1891, n^o 112, page 438 et 11 décembre 1897, n^o 307, page 1259) association dont le siège est à Vuillierens, a nommé président Alfred Henry, précédemment caissier; vice-président-caissier Florian Henry, et Henri Raymond membre; les premiers à Vuillierens, le dernier à Aclens.

Bureau d'Oron.

20. avril. La raison Jeannette Jordan-Favez, à Mézières, modes et chapellerie, est radiée par suite du décès de la titulaire (F. o. s. du c. du 7 avril 1896).

20. avril. La raison Antonin Winkler, à Palézieux-gare, maître d'hôtel, est radiée par suite du départ du titulaire (F. o. s. du c. du 3 septembre 1904).

20. avril. La raison Herren Jean, à Palézieux, aubergiste, est radiée par suite de renonciation du titulaire (F. o. s. du c. du 31 juillet 1895).

20. avril. La raison Ch. Dufey, aux Tavernes, achat et ventes de lait et de ses produits, est radiée par suite du décès du titulaire (F. o. s. du c. du 4 juillet 1905).

20. avril. La raison Ch. George, à Ferlens, achat et vente de lait et de ses produits, est radiée d'office par suite du départ du titulaire (F. o. s. du c. du 5 mars 1903).

Genève — Genève — Ginevra

1906. 19. avril. Par jugements des 5 et 9 avril 1906, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite:

1^o La société anonyme dite: Société pour l'exploitation des Aliments Phosphatés Dupertuis, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1905, page 11).

2^o La maison E. Copponex, expert comptable, agence immobilière et d'assurances, à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1904, page 245).

Ces deux raisons sont en conséquence radiées d'office.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 21. April 1906. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 21 avril 1906.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrig Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen	13,800,000	13,787,500	5,615,000	1,572,740	—	86,750	—	12,617	58	7,279,423
2	Baselandschaftl. Kantonbank, Liestal	2,850,000	2,850,250	1,128,100	456,590	—	65,800	—	7,431	04	1,711,180
3	Kantonbank von Bern, Bern	19,740,000	18,872,800	7,549,120	3,201,340	—	1,664,500	—	47,964	73	12,781,874
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,938,750	799,500	28,975	—	58,950	—	154,747	67	1,046,854
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,445,450	6,578,180	1,409,935	—	1,049,550	—	32,138	52	9,086,647
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	931,650	372,680	65,720	—	11,400	—	4,433	50	454,139
7	Thurg. Kantonbank, Weinfelden	5,000,000	4,891,900	1,956,760	671,070	—	1,381,900	—	13,619	04	4,227,700
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,565,800	2,238,320	958,620	—	358,100	—	1,361	39	3,774,100
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	961,500	384,600	184,535	—	969,000	—	4,847	52	1,681,185
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,962,800	2,912,550	1,165,020	160,230	—	77,350	—	5,463	69	1,601,269
11	Thurg. Hypothekenbank, Fräuenfeld	1,000,000	973,750	389,500	425,265	—	333,450	—	16,082	35	1,271,835
12	Graubündner Kantonbank, Chur	3,960,000	3,984,350	1,573,940	309,220	—	136,800	—	9,840	53	2,108,294
13	Luzerner Kantonbank, Luzern	6,000,000	5,705,500	2,282,320	910,380	—	890,950	—	12,375	01	3,878,247
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,077,500	9,243,120	1,168,570	—	1,353,150	—	376,655	65	12,236,299
15	Appenzell A.-Rh. Kantonbank, Herisau	3,000,000	2,965,050	1,182,020	221,550	—	91,650	—	2,580	25	1,513,586
16	Bank in Basel, Basel	23,500,000	23,255,200	9,302,695	2,702,635	—	1,647,500	—	154,992	92	13,905,660
17	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,887,500	1,955,000	609,620	—	374,600	—	13,111	52	3,197,750
18	Zürcher Kantonbank, Zürich	29,600,000	29,288,050	11,315,220	6,122,245	—	1,458,550	—	481,652	94	19,605,924
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,459,800	3,456,400	1,382,560	112,315	—	118,200	—	3,538	72	1,648,805
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,500,000	1,460,100	584,040	55,515	—	59,750	—	1,231	11	705,295
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,187,750	4,475,100	756,425	—	484,000	—	52,668	46	5,511,735
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,482,500	1,462,500	585,000	46,145	—	6,400	—	839	40	649,072
23	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	981,000	566,700	386,280	74,365	—	10,650	—	8,866	32	495,755
24	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,954,000	3,193,600	266,750	—	885,550	—	259,252	68	4,610,645
25	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	8,000,000	7,862,200	3,144,880	206,960	—	184,250	—	104,172	03	3,654,556
26	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	2,500,000	2,405,750	962,300	179,635	—	86,550	—	17,131	83	1,253,365
27	Glerner Kantonbank, Glarus	2,875,000	2,302,850	921,140	249,870	—	74,700	—	1,480	95	1,273,861
28	Solothurner Kantonbank, Solothurn	5,000,000	4,813,700	1,927,450	453,780	—	364,350	—	8,945	61	2,799,026
29	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	1,000,000	990,000	396,000	27,475	—	14,050	—	5,513	54	417,218
30	Kantonbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,975,150	1,190,080	82,105	—	13,500	—	9,317	69	1,806,181
31	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,204,750	821,900	76,370	—	115,150	—	9,001	27	1,135,935
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,897,500	1,959,000	171,160	—	184,950	—	22,729	68	2,341,644
33	Zuger Kantonbank, Zug	3,000,000	2,943,850	1,177,520	232,725	—	56,250	—	30,312	46	1,504,506
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,930,000	3,966,750	1,556,700	121,255	—	89,350	—	1,256	16	1,339,965
35	Basler Kantonbank, Basel	9,790,000	9,681,000	3,872,400	617,765	—	207,500	—	26,000	53	4,829,696
36	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	988,000	395,200	24,130	—	20,350	—	1,455	80	449,388
Stand am 11. April 1906		241,680,900	*234,849,050	99,939,620	24,917,870	—	14,716,750	—	1,767,414	39	198,078,263
Etat au 14 avril 1906		242,637,800	236,257,750	94,503,100	24,126,350	—	13,539,900	—	2,517,342	94	197,198,933
		— 766,900	— 1,408,700	— 563,480	+ 789,520	—	+ 1,176,850	—	— 742,876	55	+ 879,280
Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée				Fr. 234,849,050. —							
* Wovon in Ab- schnitt von		Fr. 1000 Fr. 14,056,000		Noten in Kassa der Banken u. bei d. Abrechnung- stelle in Conto B.		Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers		Gold — Or.		Fr. 109,584,855. —	
* Dont en cou- pures de		500 29,582,500		Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compen- sation en compte B.		Gesetzliche Barschaft Espèces légales en caisse		Silber — Argent.		9,272,635. —	
		100 137,026,200				Ungedekte Zirkulation Circulation non couverte		Gesetzliche Barschaft Encaisse métallique		Fr. 118,857,490. —	
		50 54,384,350									
		Fr. 234,849,050									
Stand am 14. April 1906				Fr. 218,361,885. —		Fr. 101,576,100. —		Fr. 118,631,450. —			
Etat au 14 avril 1906				Fr. 220,207,550. —							

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 21. April 1906. — Du 21 avril 1906.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total			
			Noten und Banken in Kassa u. b. d. Abrech- nungsstelle, Conto B.	Checks, Inneert 8 Tagen Gillige Depots u. Kassa- schätze von Banken	Inneert 4 Monaten fällig — Echéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Anzahl Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard Wechsel Avances sur nantissement	Schw. Staatskassa- schätze, Obligationen und Compons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs compons	Total
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	1,061,683. 52	—	7,160,166. 94	76,076. 86	4,377,315. 50	—	—	12,685,262. 82
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	1,759,805. 65	—	9,509,487. 80	3,251,465. 70	824,800. —	2,200,000. —	—	17,545,559. 15
17	Bank in Basel	23,600,000	1,802,492. 52	—	10,951,605. 18	1,823,276. 95	9,703,138. 75	—	—	24,280,573. 80
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	288,422. 03	—	6,412,457. 05	4,983. 80	1,172,320. 90	—	—	7,873,183. 28
Stand am 14. April 1906		72,700,000	4,932,404. 12	—	34,023,736. 97	5,155,802. 81	16,077,635. 15	2,200,000. —	—	62,389,579. 05
Etat au 14 avril 1906		72,800,000	4,967,134. 54	—	33,849,788. 69	4,829,059. 56	16,073,835. 15	2,200,000. —	—	61,918,817. 94
		— 100,000	— 34,730. 42	—	+ 173,948. 23	+ 326,743. 25	+ 4,800. —	—	—	+ 470,761. 11
Aktiven — Actif					Passiven — Passif					
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrig kurz- fristige Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total	
5	Bank in St. Gallen	7,988,115. —	12,655,262. 82	390,863. 67	21,064,241. 49	16,445,450	854,978. 90	—	17,300,428. 90	
14	Banque du Commerce, à Genève	10,411,690. —	17,545,559. 15	278,469. 60	28,235,718. 75	23,107,800	2,317,338. —	—	25,425,138. —	
17	Bank in Basel	12,004,715. —	24,280,573. 80	2,548,504. 48	38,833,793. 28	23,255,200	7,566,537. 62	800,000. —	31,121,737. 62	
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,551,840. —	7,873,183. 28	151,894. 86	11,381,857. 64	7,862,200	368,287. 12	—	8,230,487. 12	
Stand am 14. April 1906		† 33,756,360. —	62,389,579. 05	3,869,672. 11	99,515,611. 16	70,670,650	11,107,141. 64	800,000. —	82,077,791. 64	
Etat au 14 avril 1906		33,578,340. —	61,918,817. 94	3,235,880. 48	98,739,038. 42	71,165,100	10,402,231. 25	817,200. 90	82,384,532. 15	
		+ 178,020. —	+ 470,761. 11	+ 133,791. 63	+ 782,572. 74	— 494,450	+ 704,910. 39	— 517,200. 90	— 306,740. 51	

† Ohne Fr. 43,532. 56 Scholdendenzin und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 43,532. 56 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

21. April 1906. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %; gültig seit 9. Februar 1906.

21 avril 1906. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 9 février 1906.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encasse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non conv.		Verfögl. Barsch. Encasse dispon.	
	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904
Durchschn. - Moyenne	218,544	213,486	116,881	118,026	101,683	95,461	23,494	26,658
Maxima	235,527	234,106	120,910	125,188	119,704	118,966	27,317	35,023
Minima	202,131	188,069	114,526	114,887	86,466	78,176	16,782	12,648
I. Quartal. I ^{er} trimestre	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905
Durchschn. - Moyenne	217,128	209,141	118,806	116,415	98,322	92,726	25,426	24,345
Maxima	230,806	224,720	120,887	118,112	117,872	108,109	29,717	26,218
Minima	218,088	202,131	117,038	115,308	89,719	85,453	21,066	20,874
II. Quartal II ^{me} trimestre								
7. April - 7. avril	223,041	213,769	118,412	115,705	104,630	98,004	23,420	23,217
14. April - 14. avril	220,208	212,710	118,632	116,583	101,576	96,127	24,128	24,664
21. April - 21. avril	218,365	212,396	118,858	116,615	99,507	95,781	24,918	24,882

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Böhmen, Mähren und Schlesien.

(Bericht des schweizerischen Konsuls in Prag, Herrn Emanuel Hess, über das Jahr 1905.)
I.

Allgemeine Lage. Die im Vorjahre ausgesprochene Ansicht, dass uns wahrscheinlich das Jahr 1905 bessere Resultate bringen werde, hat sich tatsächlich verwirklicht.

Am besten geht dies alles daraus hervor, dass die Hauptseisenbahnen Oesterreichs nach provisorischer Berechnung Mehreinnahmen um 30 Millionen zu verzeichnen haben, gegenüber dem Jahre zuvor, und die Einnahmen wären noch grösser, hätten die Bahnen nicht schon seit Herbst fortwährend an Waggon-Mangel gelitten. Auch verursachte die passive Resistenz, welche bei einigen Bahnen durch ca. 14 Tage anhält, zum Teil grossen Schaden, indem die Waggonen nicht so ausgenutzt werden konnten, länger unterwegs blieben, was eben den Waggon-Mangel noch fühlbarer machte.

Aber auch daraus kann man ersehen, dass die Zeiten im allgemeinen sich gebessert haben, weil anstatt Arbeiter-Ueberfluss bei manchen Industrien sogar Arbeiter-Mangel eintrat, so in der Kohlenindustrie, wo leider in den ungünstigen Jahren viele unserer besten Arbeiter nach Westfalen auswanderten, weil sie besser bezahlt wurden, dann aber auch in der Maschinenindustrie.

Wenn auch ein Teil der Verkehrssteigerung auf Rechnung der ablaufenden Handelsverträge gesetzt werden muss, weil sich manche Industrien riesig anstrengten, noch zu den alten Zollsätzen möglichst viel Ware zu verladen, so basiert die Besserung doch in erster Reihe auf einer grossen Ernte, dann im besseren Geschäftsgange in der Eisenindustrie, welche letztere einen vergrösserten Verbrauch von Steinkohle und Braunkohle und anderen Artikeln zur Folge hatte.

Sehr im Preise gestiegen sind sämtliche Metalle; auch die Textilindustrie verzeichnete einen lebhaften Geschäftsgang, wenn auch das fertige Produkt nicht immer im Einklang mit der Hausse von Baumwolle gebracht werden konnte.

Sehr gute Geschäfte machte die Petroleum-Industrie und hatte einen grösseren Export als je zuvor.

Auch die Papierindustrie war gut beschäftigt und erzielte bessere Preise, desgleichen die Holzindustrie und Lederindustrie, wenn auch letztere speziell noch immer darüber klagt, dass die fertige Ware nicht entsprechend dem Rohmaterial gestiegen ist. Aber auch die Glas- und Porzellanindustrie hatten ziemlich viel zu tun.

Der billige Zinsfuß, welchen wir in der ersten Hälfte des Jahres hatten, bewirkte auch eine ausserordentliche Bautätigkeit hier wie in ganz Oesterreich. Die gegen Ende des Jahres eingetretene Versteifung des Zinsfußes dürfte nun allerdings bewirken, dass einstweilen weniger gebaut wird, was übrigens nicht von Nachteil wäre, da Wohnungen genügend vorhanden sind und bei der steigenden Bautätigkeit wie sie jetzt zwar riskiert würde, dass in kurzer Zeit grosser Ueberfluss an Wohnungen entstehen könnte.

Börse und Banken. Das Jahr 1905 hatte mit dem Krieg zwischen Russland und Japan zu rechnen und hinderte lange Zeit hindurch jede grössere Unternehmung.

Im III. Quartal wurde die Börse durch die Mitteilung überrascht, dass die erzherzoglichen Friedrich'schen Werke in Teschen in eine Aktiengesellschaft verwandelt werden sollen und es trat die Befürchtung ein, dass das Eisen-Kartell, welches bis 1912 festgeschlossen ist, dadurch in Brüche gehen könnte, indem die neue Gesellschaft mit neuen Ansprüchen an das Kartell herantrete. Die Folge davon war, dass die Eisen-Aktien eine scharfe Baisse durchmachten und an der Prager Eisenindustrie, Böhmisches Montan- und Apinen Montan-Gesellschaft sind in kurzer Zeit Millionen verloren gegangen.

Als dann definitiv die österreichische Boden-Creditanstalt die Erzherzoglichen Friedrich'schen Werke in eine Aktien-Gesellschaft verwandelte, gewann man mehr Zutrauen zum Kartell und es fanden auch unter der Hand Verhandlungen statt, die erst zu Anfang 1906 perfekt wurden, woraus hervorging, dass das Kartell auf bisheriger Basis, auch von der Boden-Creditanstalt anerkannt wird.

Die Folge davon war, dass Ende des Jahres sämtliche Aktien bedeutend stiegen und dass das Ende des Jahres für die Börse noch ziemlich gut ausfiel.

Die Banken haben im Laufe des Jahres 1905 in verschiedenen Provinz-Städten neue Filialen errichtet und überboten sich in dieser Hinsicht gegenseitig. Der Discout war das erste halbe Jahr 3 1/2 %, wurde dann aber später, als Deutschland sogar auf 6 % ging, auf 4 1/2 % erhöht, was im Verein mit einem ziemlich grossen Umsatz in Aktien und Staatspapieren bewirkte, dass die Banken sämtliche profitierten und die Abschlüsse, soweit sie bis jetzt bekannt sind, günstiger ausfielen, als im Jahre 1904.

Landwirtschaft. Nach dem trockenen Jahre 1904 haben wir für 1905 ein wesentlich günstigeres Jahr zu verzeichnen, nur an den Randgebirgen verdarb der frühzeitig einfallende Schnee den noch nicht eingebrachten Hafer, das Krummet und die Kartoffel-Feuchung so dass neuerlich Notstandshilfe in diesen Gegenden beansprucht wurde.

Im allgemeinen aber kann die Landwirtschaft mit dem Jahre 1905 in jeder Hinsicht vollzufrieden sein. Wir haben im Grossen und Ganzen eine sehr gute Ernte, insbesondere in Zuckerrübe zu verzeichnen, wie seit Jahren nicht, die Viehpreise waren ebenfalls sehr hoch, desgleichen

hat die Molkerei gute Erträge abgeworfen und so kann die Landwirtschaft mit Befriedigung auf das vergangene Jahr zurückblicken.

Braunkohle. Die im Vorjahre geäußerte Ansicht, dass der Tiefstand im Preis-Niveau erreicht sei und dass wir einer besseren Periode entgegengehen, hat sich im Laufe des Jahres 1905 verwirklicht.

Wären die politischen Verhältnisse in Ungarn günstiger gewesen, so hätten wir ohne jeden Zweifel noch ein viel lebhafteres Geschäft in Braunkohle gesehen, so aber war das Aufblühen der Industrie in Ungarn noch immer gehemmt.

In allen Arten Kohle fand gegenüber 1904 eine wesentliche Mehrproduktion statt, wenn auch nicht in dem Masse, wie es in Deutschland der Fall war.

Begünstigt war der Export von Braunkohle speziell auch durch die günstige Schifffahrt im vorigen Jahre. Besonders günstig war der Stand der Zuckerindustrie, die weitaus grössere Mengen Kohle forderte, als es im Jahre zuvor der Fall war. Einzelne Zuckerfabriken haben 100, andere 75 bis 80 % mehr Kohle verbraucht als das Jahr zuvor und sind infolgedessen, was seit mehreren Jahren nicht der Fall war, jetzt auch Abschlüsse sogar auf mehrere Jahre hinaus zu besseren Preisen gemacht worden.

Im Herbst trat leider ein riesiger Waggon-Mangel ein, dazu gesellte sich die passive Resistenz der Eisenbahnbediensteten, wodurch die Kohlenindustrie stark litt, indem sie bei weitem nicht die geforderten Mengen expedieren konnte. Es gab Tage, wo bis zu 40 % weniger Waggonen gestellt wurden, als gefordert.

Die Gesamtproduktion der Böhmisches Braunkohlen-Werke betrug im Jahre 1905 1,860,000 Waggonen und erwartet man für 1906 eine Steigerung der Produktion auf 1,900,000 Waggonen.

Steinkohle. Die unklaren Verhältnisse im politischen und wirtschaftlichen Gebiete während des abgelaufenen Jahres übten auch auf den Steinkohlen-Markt ihre ungünstige Wirkung aus. Unklarheit wegen der künftigen Gestaltung der Zollverträge mit den Nachbarstaaten, die ungewisse Entwicklung der Beziehungen zur anderen Reichshälfte behinderten ein kräftiges Fortschreiten des industriellen Aufschwungs, wofür die besten Anzeichen vorhanden waren.

Die Streiks in den deutschen Kohlen-Revieren zu Beginn des Jahres übten auf den Versandt grossen Einfluss aus, indem böhmische Steinkohlen in grossen Mengen zur Aushilfe nach dem östlichen Deutschland herangezogen wurden.

Die Furcht vor dem Uebergreifen der Arbeiterbewegung auf die heimischen Gruben, veranlasste die Verbraucher vorläufig grössere Vorräte anzusammeln; deshalb wurde die Förderung auf das Aeusserste forciert, demzufolge dann allerdings im Sommer eine Verringerung des Versandes eintrat.

Die Preise waren Anfang des Jahres ziemlich gleich; später allerdings ging man langsam mit Erhöhungen vor, sowohl in Böhmen als auch in Ostrau, und zwar um 8—10 Heller per 100 kg, was um so leichter durchgeführt werden konnte, als noch die Freigabe der Kohleneinfuhr nach Russland dazu kam und aus österreichisch Schlesien sowie aus Oberschlesien grosse Mengen nach Russland exportiert wurden.

Die Prager Eisen-Industrie-Gesellschaft hat im Vorjahre die Libusiner Bergbau-Gesellschaft erworben und wurde dadurch der grösste Steinkohlen-Produzent der Monarchie und hat gegenwärtig ca. 40 % der gesamten ca. 39 Millionen Meterzentner betragenden Steinkohlen-Erzeugung Böhmens in der Hand, wodurch sie bedeutenden Einfluss auf den Steinkohlen-Markt ausübt.

Im Herbste wurden dann an die böhmischen Gruben Anforderungen gestellt wegen Lieferung wie nie zuvor und partizipierten daran in erster Reihe die Zuckerfabriken infolge der abnormal grossen Ernte.

Brikett-Industrie. Die Besserung im Kohlen-Markt hat bewirkt, dass die böhmische Brikett-Industrie im verflossenen Jahre endlich zu neuem Leben erwachte.

Böhmens Reichtum an bituminöser Kohle ist ein grosser, allein wir besitzen noch viel mehr hochwertiger Kohlen, so dass für uns zur Brikettierung des minderwertigen Lignits nicht jene zwingende Veranlassung vorliegt wie in Süddeutschland.

Dagegen kommen bei unseren La Kohlen sehr viele Abfälle vor, welche zur besseren Verwertung anspornen, nachdem ungeheure Mengen davon lagern und der Absatz darin sehr beschränkt bleibt.

Die in Böhmen errichteten Brikettfabriken liefern ein vorzügliches Material, allein der inländische Markt, ist nicht aufnahmefähig genug, teils durch die vorerwähnten Verhältnisse, andernteils aber auch, weil das Publikum nicht an diese Briketts heran will.

Infolge dessen wurde die böhmische Brikett-Industrie gezwungen, zu exportieren. Deutschland war hier Hauptabnehmer dafür.

In Deutschland sind die Briketts sehr beliebt und wenn dies auch bei uns kommen sollte, so würde diese Industrie einen ungeahnten Aufschwung nehmen.

Es sind denn auch verschiedene neue Brikettanlagen im Falkenauer Gebiete speziell im Bau, die aber einstweilen hauptsächlich auf Export angewiesen sein werden.

Eisen-Industrie. Die Eisenindustrie hat die Vorjahre erwartete Besserung nicht vollständig erfüllt gesehen.

Wohl waren die Absatzverhältnisse besser und die Preislage stabil, aber höhere Preise konnten im allgemeinen nicht durchgeführt werden.

In Giesserei-Rohreisen war der Mehrverbrauch ca. 14 % und darin konnten höhere Preise eingeholt werden, desgleichen in Spiegel-Eisen und Ferro-Mangan, in welcher letzterer Qualität auch grössere Aufträge für das Ausland effektiert wurden.

In Stab-Eisen war der Umsatz um ca. 7 % grösser, was vornehmlich der grösseren Bautätigkeit und dem Mehrbedarf an Brückenbau-Material zuzuschreiben ist. Halbfabrikate und Schienen weisen eine Konsumsteigerung von rund 14 % auf, Träger ungefähr 7 %; in Klein-Material dagegen war der Absatz um ca. 25 % höher.

Der Absatz in Grobblechen hat sich wesentlich gehoben, auch für den Export, insbesondere nach Italien, wo allerdings nur zu sehr gedrückten Preisen verkauft werden konnte.

In Feinblechen ist der Absatz gegenüber dem Vorjahre etwas gestiegen, aber hat immerhin noch bei weitem nicht die Höhe der früheren Jahre erreicht, zumal auch nur ganz beschränkte Quantitäten darin ausgeführt wurden.

Die Drahtpreise erfuhren eher einen Rückgang gegenüber dem Vorjahre und sind beinahe auf die Herstellungskosten gesunken.

Die Giesserei-Werkstätten verzeichnen eine der Besserung in der Maschinen-Industrie und dem daraus resultierenden erhöhten Bedarf entsprechende Steigerung und hielten sich die Preise in der Höhe des Vorjahres, können also keineswegs als gewinnbringend betrachtet werden, nachdem nicht nur Rohreisen, sondern auch Coks gegen das Jahr zuvor gestiegen ist und ausserdem seit Sommer vorigen Jahres erhöhte Löhne bezahlt werden mussten, so dass die Giessereien im allgemeinen ein schlechtes Jahr zu verzeichnen haben, denn in fertiger Ware konnten bessere Preise bis jetzt nicht zum Durchbruch kommen. Erst gegen Ende des Jahres

haben sich die meisten Giessereien verständigt, um infolge der neuen Erhöhung der Coks- und Roheisen-Preise eine Erhöhung von Gusseisen von K. 2 durchzuführen. Diese Erhöhung bezieht sich aber nur auf Maschinen-guss, denn in Commercials sind nach wie vor so niedrige Preise, dass tatsächlich dabei kein Nutzen herauszieht.

Die Konstruktions-Werkstätten waren das ganze Jahr über gut beschäftigt, nachdem die Brückenbau-Anstalten infolge Baues der Alpenbahnen und die Auswechslung von so vielen alten Brücken, sowie Umgestaltung von Holzbrücken auf Eisenkonstruktion reichlich beschäftigt waren.

In Waggon-Achsen war der Absatz nicht günstig, nachdem die Waggon-Fabriken und die Lokomotivfabriken das ganze Jahr hindurch nur schwach beschäftigt waren.

Exportiert wurde darin wohl ziemlich, allein die Konkurrenz von Deutschland, speziell nach den Balkanstaaten war so gross, dass nur mit bedeutenden Preisopfern überhaupt exportiert werden konnte. Die Ausfuhr nach Russland dagegen war vollständig unterbunden.

Aussenhandel Deutschlands.

	Einfuhr		Ausfuhr	
	1905	1904	1905	1904
	1000 Mark		1000 Mark	
Europa	4,633,265	4,286,714	4,370,690	4,051,938
Freihafen Hamburg, Kuxhaven	28,075	25,066	59,789	55,254
Freihafen Bremerhaven, Geestemünde	866	269	11,886	11,087
Zollauschuss Helgoland	99	113	1,645	1,557
Badische Zollauschüsse	440	346	371	239
Belgien	277,614	233,486	312,483	277,414
Bulgarien	15,263	13,732	12,891	11,627
Gibraltar, Malta, Cypern	1,553	1,076	2,878	2,607
Dänemark	124,082	95,630	185,880	155,285
Frankreich	409,070	423,649	293,494	274,306
Griechenland	13,652	11,909	8,471	8,438
Grossbritannien	784,347	961,558	1,057,803	995,128
Italien	216,006	191,375	175,437	146,005
Niederlande	256,770	220,931	448,848	420,032
Norwegen	24,551	25,980	70,645	67,615
Oesterreich-Ungarn	773,231	731,695	594,886	554,351
Portugal	16,574	16,342	27,816	29,593
Rumänien	94,151	64,899	41,372	41,926
Russland	1,090,780	818,699	368,445	415,336
Finnland	21,582	13,148	43,528	37,129
Schweden	119,157	99,379	159,135	151,011
Schweiz	190,329	180,543	369,785	327,861
Serbien	7,475	9,129	5,700	6,688
Spanien	116,821	99,326	53,062	56,094
Türkei in Europa	16,279	13,933	49,420	53,281
Türkei in Asien	35,212	29,488	21,436	21,839
Türkei in Afrika	50	48	196	150
Afrika	227,604	209,793	122,862	106,353
Egypten	50,160	63,280	30,302	32,726
Algerien	12,349	12,355	1,122	910
Asien	507,687	497,230	316,633	260,010
Britisch Indien	277,716	294,853	85,957	85,099
China	42,679	39,542	75,811	52,550
Japan	20,380	21,003	84,564	57,758
Niederländisch Indien etc.	118,935	99,388	50,195	27,296

Amerika	1,897,013	1,704,973	956,857	888,912
Argentinien	389,192	388,578	157,467	102,629
Brasilien	172,389	158,655	71,747	58,610
Kanada	9,779	9,129	21,775	28,161
Chile	169,655	112,760	58,535	44,668
Ecuador	11,665	12,155	8,680	8,570
Mexiko	22,191	15,816	43,498	41,448
Peru	11,848	8,714	18,749	12,449
Kuba	17,405	16,388	19,716	13,592
Uruguay	17,508	16,762	21,786	11,112
Venezuela	14,965	12,218	5,449	7,253
Ver. Staaten v. Amerika einschl. Porto Rico	1,004,340	943,779	543,040	494,974
Australien und Polynesien	164,333	150,208	53,024	49,898
Australischer Bund	156,481	143,482	46,052	42,626
Nicht ermittelt (seewärts)	6,361	5,547	12,751	8,500
Summe	7,436,268	6,854,465	5,841,817	5,315,011
Darunter Edelmetalle	307,438	500,145	110,175	92,801
Bleiben für alle übrigen Artikel	7,128,825	6,354,320	5,731,642	5,222,810

Postsparkassen in Holland. Am 1. April 1906 waren es 25 Jahre, seitdem in Holland die Institution der Postsparkassa in Wirkung getreten ist; dieselbe hat sich während dieses verhältnismässig kurzen Zeitraumes unter dem Publikum grossen Anhang erworben. Die Einlagen sind im stetigen Steigen begriffen. Sie betrugen Ende Dezember 1881 858,622 fl. und stiegen bis Ende Dezember 1905 auf 300,000,000 fl. Im Jahre 1881 waren 22,831 Stück Einlagebücher vorausgelegt worden und ist deren Anzahl bis Ende 1905 auf 1,184,316 Stück gestiegen.

Dieser grosse Aufschwung der Postsparkassa ist nach einem Berichte des österreichischen Generalkonsulats in Amsterdam zum Teile der holländischen Presse zu danken, welche stets bemüht ist, das Interesse dieser volkswirtschaftlichen Staatsinstitution zu fördern. Im Berichtsjahre wurde z. B. viel Propaganda gemacht, die verschiedenen Neujahrgelder und sonstigen Remunerationen und Trinkgelder nicht mehr im Baren zu geben, sondern den Empfängern in einem Postsparkassaeinlagebuche auszufolgen, welchem Umstande es wohl zum grössten Teile mit zuzuschreiben ist, dass die Summe der Einlagen innerhalb des letzten Jahres um nicht weniger als 10,000,000 fl. gestiegen ist.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		12 avril		19 avril	12 avril	19 avril
		£		£	£	£
Encasse métallique	24,200,860	23,370,031	Billets émis	51,512,000	50,678,440	
Réserve de billets	22,551,205	21,303,075	Dépôts publics	10,145,721	9,894,859	
Effets et avances	82,307,687	81,876,865	Dépôts particuliers	44,658,624	43,502,080	
Valeurs publiques	16,113,581	15,577,281				
Banque nationale de Belgique.		12 avril		19 avril		
		£		£		
Encasse métall.	121,539,753	138,833,054	Circulat. de billets	679,192,500	670,931,920	
Portefeuille	564,053,524	567,373,055	Comptes-courants	68,322,438	93,345,434	
Banca d'Italia.		20 mars		31 mars		
		L.		L.		
Moneta metallica	725,376,559	727,243,121	Circolazione	955,863,550	990,573,400	
Portafoglio	333,554,968	364,544,874	Conti corr. a vista	104,526,793	109,202,443	

Annoncen-Pacht:
Budolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Société Générale Suisse de Chocolats

(Pater et Kohler réunis)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 5 mai 1906, à 3 heures de l'après-midi, au Casino, à Vevey. (Bureau ouvert des 2½ heures pour l'établissement de la feuille de présence.)

Ordre du jour:

- 1° Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2° Lecture du rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Fixation du dividende et de la répartition du solde du compte de profits et pertes.
- 4° Renouvellement du conseil d'administration.
- 5° Fixation des jetons de présence des administrateurs et des contrôleurs.
- 6° Nomination de trois contrôleurs.
- 7° Eventuellement propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur dépôts des titres du 20 au 30 avril 1906 chez Mrs. A. Cuenod et Cie., à Vevey, Chavannes et Cie., à Lausanne, et à l'Union financière de Genève, à Genève.

Le bilan, le compte de profits et pertes, et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Mrs. les actionnaires au siège de la société dès le 20 avril 1906.

Vevey, le 9 avril 1906.

Le conseil d'administration.

Gips-Union A.-G. Zürich

Die Generalversammlung vom 21. April 1906 hat die Dividende pro 1905 auf 4% festgesetzt.

Coupon Nr. 3 unserer Aktien wird deshalb von heute an bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Basel mit Fr. 20 eingelöst.

Die Direktion.

Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres

Vorschüsse auf 3—4 Monate à 4 1/4 % Zins per Jahr
ohne Provisions-Berechnung

gegen Eigenwechsel.

Basel, 3. April 1906.

Die Direktion.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Bern.

Société des Usines Métallurgiques de Vallorbe

Emprunt 5% de 1900 converti à 4 1/2 %

Conformément aux conditions de cet emprunt nous dénonçons pour le 31 octobre 1906, le remboursement des 107 obligations désignées par le sort et dont les numéros suivent: (992;)

Nos 2, 9, 11, 12, 14, 16, 17, 44, 53, 57, 60, 61, 63, 67, 70, 71, 75, 87, 90, 93, 97, 99, 102, 103, 113, 116, 118, 129, 137, 140, 141, 142, 148, 150, 152, 154, 158, 168, 180, 188, 199, 204, 207, 212, 218, 221, 235, 242, 244, 253, 261, 263, 272, 282, 284, 295, 290, 298, 300, 309, 311, 317, 324, 328, 329, 331, 334, 335, 337, 343, 344, 351, 355, 360, 368, 371, 394, 399, 403, 408, 409, 410, 413, 414, 416, 421, 422, 424, 435, 452, 453, 457, 469, 471, 480, 499, 518, 539, 540, 550, 570, 572, 582, 590, 591, 593, 599.

Le remboursement aura lieu aux domiciles de paiement des coupons et ces titres cesseront de porter intérêt dès la date ci-dessus.

Vallorbe, le 18 avril 1906.

Le conseil d'administration.

Le président:
Jules Chavannes.

Le secrétaire:
Walter Rapin.



Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

(847)

4 % Obligationen unseres Instituts

à 100 1/2 %, auf 3 Jahre fest

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.